



Strefa ekonomiczna / str. 2



Bilans kadencji 2014-2018 / str. 7-10



Badmintonowe święto / str. 16

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

redakcja@rodnia.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR 9 (362) 2018r.

ŚWIĘTO MIASTA I DOŻYNKI

Kolorowo i z przytupem

Dni Miasta dla każdej gminy są bardzo doniosłym i radosnym wydarzeniem. Tak samo było w weekend (8 i 9 września) na bieruńskim Rynku, który zmienił się nie do poznania. Kolorowe balony, pyszne lokalne wyroby oraz moc atrakcji sprawiły, że miejsce to odwiedziły tłumy nie tylko mieszkańców Bierunia i okolicznych miejscowości, ale również zagraniczni goście.

To były dwa bardzo intensywne dni! Sobota co prawda rozpoczęła się bardzo deszczowo i pochmurnie. To jednak nie przeszkadzało mieszkańcom we wzięciu udziału w ostatnim w tym sezonie pchlim targu. Zaraz po zakupowym szaleństwie rynek opanowali najmłodsi mieszkańcy, którzy chętnie korzystali ze specjalnie dla nich przyszykowanych atrakcji – dmuchańców, konkursów sportowych czy warsztatów lepienia z gliny. Już od godziny 11.00 na wszystkich łasuchów czekała nie lada atrakcja.

Rynek przepełniony dotychczas radosnymi okrzykami i śmiechami wypełnił się fantastyczną wonią pysznych potraw.

Znany i lubiany kucharz – Remigiusz Rączka postanowił bowiem przygotować smakowite potrawy. Na swojego pomocnika wybrał Burmistrza Bierunia – Krystiana Grzesicę, który częstował mieszkańców własnoręcznie wykonanymi potrawami. Wiadomo jednak, że apetyt rośnie w miarę jedzenia, dlatego krótko po zakończeniu gotowania goście z miasta partnerskiego Moravsky'ego Berouna częstowali wszystkich chętnych swoimi tradycyjnymi potrawami. Trzeba przyznać, że na wszystkich czekały tu nie lada pyszności, bardzo ocieźlałe odchodziło się od stoiska, a to ze względu na mnogość pysznych specjałów. Ci, którym nadal było mało, z radością odwiedzili bieruńskie koło łowieckie, gdzie na chętnych czekał już zjawiskowy smalec z dzika. Zaraz obok wzrok



przyciągały przepyszne miody i wypieki. Tuż obok zauważyć można

było koła rybackie prezentujące swoje dokonania.

Ciąg dalszy – str. 5

Uroczysta Sesja Rady Miejskiej

Zgodnie z tradycją ostatnich lat, Dni Bierunia oraz Dożynki poprzedza Uroczysta Sesja Rady Miejskiej, która tym roku odbyła się w piątek, 7 września w kino-

teatrze „Jutrzenka”. To ważne dla miasta wydarzenie, na zaproszenie radnych zaszczyliło wielu znamienitych gości z kraju i z zagranicy. Obecni byli przedstawiciele miast

partnerskich z Gundelfingen, Moravskiego Berouna oraz Ostroga. Ze względu na zróżnicowany charakter uroczystości, Sesję, którą prowadził przewodniczący Rady

Miejskiej Marcin Nyga, podzielono na trzy części. W części pierwszej Burmistrz Krystian Grzesica wręczył oficjalne nominacje na starostów tegorocznych doży-

nek gminnych. Przypomnijmy, że w tym roku rolę tę pełnili Angelika Schmidt i Piotr Krawczyk.

Ciąg dalszy – str. 4

Strefa ekonomiczna siłą napędową Bierunia

Bieruń jest miastem przyjaznym inwestorom. To na bieruńskich niegdyś ziemiach powstała fabryka Fiata. Tutaj znajduje się jedna z największych kopalni węgla kamiennego w Europie. W Bieruniu ulokował swoją mleczarnię Danone – jedna z największych firm spożywczych na świecie. Tu również, przy ulicy Turyńskiej, na ponad 38 hektarach utworzono kilka lat temu Specjalną Strefę Ekonomiczną. Strefy ekonomiczne to udane połączenie potrzeb inwestorów, z potrzebami poszczególnych regionów, w których zostały utworzone. Przedsiębiorca w SSE ma zapewnione ulgi podatkowe, a dodatkową korzyścią jest fakt, że może rozpocząć działalność na specjalnie przygotowanym, uzbrojonym terenie. Bieruńska Strefa jest częścią Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – Podstrefy Tyskiej powołanej w 1996 roku przez rząd Włodzimierza Cimoszewicza.

Trudne początki

Początki strefy nie były łatwe, od 2004 roku prowadzono rozmowy w sprawie przejęcia gruntów ówczesnej Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa. Później, kiedy wybudowano fragment drogi, entuzjazm inwestorów osłabiła powódź, która nawiedziła nasze miasto. Dość powiedzieć, że w ciągu kilku początkowych lat strefy było 43 inwestorów zainteresowanych tym terenem ale... wszyscy zrezygnowali.

Wprawdzie kosztem prawie 8 mln. zł samorząd zbudował węzeł komunikacyjny w rejonie strefy, jednak dla poprawy infrastruktury, trzeba jeszcze ok. 2 km drogi, która ułatwi komunikację między strefą a drogą krajową 44- mówiono kilka lat temu podczas specjalnej konferencji zorganizowanej na terenie bieruńskiej strefy.

W 2013 roku została wybudowana droga dojazdowa do terenów inwestycyjnych, na którą gmina pozyskała dotację 7,5 mln zł ze środków unijnych. Oprócz drogi, wybudowano chodniki, zatoki i przystanki autobusowe, zjazdy, oświetlenie, kanalizację deszczową. Przebudowano również sieć energetyczną i gazową. W tym też roku pojawił się pierwszy inwestor – 14 hektarów gruntu zakupiła firma Millenium Logistic Parks.

Droga impulsem rozwoju strefy

W 2016 roku dobiegła końca budowa drogi mającej na celu skomunikowanie terenów inwestycyjnych w bieruńskiej części Podstrefy Tyskiej Katowickiej



Otwarcie drogi w 2016 roku dało impuls do inwestycji w strefie



Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Koszt inwestycji to 935 936,08 zł brutto, a zadanie to zrealizowano przy wydatnej pomocy finansowej Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Uroczystego otwarcia drogi dokonali 10 listopada Ewa Stachura – Pordzik wiceprezes zarządu Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej i Krystian

Grzesica – burmistrz Bierunia w obecności władz miasta, powiatu oraz województwa. Pośród gości obecni byli również przedstawiciele władz państwowych, firmy wykonującej inwestycję oraz Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa.

Burmistrz tuż po przywitaniu gości przywołał pokrótce historię rozwoju

bieruńskich terenów przemysłowych. Nawiązał do momentu włączenia terenu o powierzchni 38,5 ha w skład Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – Podstrefy Tyskiej w 2005 roku. Z kolei Ewa Stachura – Pordzik podkreślała wielokrotnie wzorową współpracę z naszym miastem.

Współczesne tendencje dotyczące kształtowania rozwoju gospo-

darczego małych miast wskazują, iż w zakresie lokalizowania inwestycji nacisk jest położony na branżę bardziej zaawansowaną technologicznie, dzięki której pracę mogą uzyskać dobrze wykwalifikowani pracownicy, w tym absolwenci wyższych uczelni. Nie wszystkie inwestycje są w równym stopniu pożądane, chociażby z powodu kosztów środowiskowych, perspektyw rozwoju, energochłonności czy też nadmiernej konkurencji dla już działających w danym mieście firm.

Bieruń dobrze wykorzystuje swój czas. Świadczą o tym dane zawarte w zamieszczonych obok tabelach. Nowi inwestorzy to nie tylko nowe miejsca pracy, ale również znaczące wpływy do budżetu gminy, z których miasto czerpie finanse na inwestycje i utrzymanie obiektów służących poprawie warunków życia mieszkańców jak: drogi, przedszkola, obiekty sportowe, rekreacyjne i kulturalne.

Zbigniew Piksa

Według stanu na koniec czerwca bieżącego roku na terenie bieruńskiej części Podstrefy Tyskiej KSSE ulokowało się 7 inwestorów, którzy stworzyli blisko 800 miejsc pracy.

• **WESTINVEST** (wcześniej: MLP Bieruń) – deweloperska firma prowadząca działalność we Wrocławiu.

Zajmuje się między innymi realizacją projektów mieszkaniowych w profesjonalny sposób.

• **TENGLONG** – chiński gigant, który w Polsce produkuje części i akcesoria do pojazdów silnikowych

• **FLEXIDER** – firma produkująca w Polsce między innymi komponenty

ty do zakładów motoryzacyjnych między innymi Magneti Marelli, Volkswagena oraz Tenneco.

• **AUTOPARTNER** – dystrybutor części samochodowych, oprogramowania warsztatowego, akcesoriów do pojazdów oraz kosmetyków samochodowych

• **SANHUA AWECO** – globalna firma będąca liderem w zakresie technologii oraz rozwiązań systemowych dla branży AGD, motoryzacji i klimatyzacji.

• **DUWI** – importer i dostawca wysokiej jakości artykułów elektroinstalacyjnych, oświetleniowych, akcesoriów antenowych, teleko-

munikacyjnych, komputerowych, audio-video oraz artykułów rowerowych

• **LEAR** – przedsiębiorstwo zajmujące się produkcją siedzeń, komponentów elektronicznych i oprogramowania dla sektora motoryzacyjnego

Etapy rozwoju Strefy Ekonomicznej

Warto przybliżyć kilka etapów na przestrzeni lat, które decydowały o rozwoju Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – Podstrefy Tyskiej:

● Jedną z pierwszych decyzji władz miasta była budowa skrzyżowania z drogą krajową DK 44 w celu lepszego skomunikowania terenów inwestycyjnych. Na ten cel wydatkowano 8 milionów złotych, a inwestycję tę zrealizowano w 2006 roku.

● W 2009 roku Agencja Nieruchomości Rolnych rozpoczęła sprzedaż gruntów. W 2010 roku wmurowano kamień węgielny pod budowę firmy SISTEMA POLAND, SPM POLAND. I mimo, że zakład powstawał poza terenem włączonym do Specjalnej Strefy Ekonomicznej, to inwestycja

ta pokazała, że rozwój tych terenów jest wskazany i bardzo ważny.

● Aby nastąpił rozwój strefy potrzeba było wybudować drogę wewnętrzną. W 2013 roku miasto pozyskało dotację na budowę drogi Ekonomicznej. Ostatecznie po przetargu koszt inwestycji wyniósł 9 milionów złotych, a wykorzystana dotacja 7 500 000 złotych. Oprócz drogi, wybudowano chodniki, zatoki i przystanki autobusowe, zjazdy, oświetlenie, kanalizację deszczową. Przebudowano również sieć energetyczną i gazową.

● W 2013 roku strefa wzbogaciła się o pierwszego inwestora – 11 h gruntu zakupiła firma Millenium Logistic Parks. W 2016 roku przy bardzo dobrej współpracy z Katowic-

ką Specjalną Strefą Ekonomiczną w Katowicach rozpoczęto budowę ul. Strefowej. Inwestycję zrealizowano za prawie 1 milion złotych. Roboty objęły: budowę drogi, budowę kanalizacji deszczowej, budowę oświetlenia ulicznego, budowę kanału technologicznego w technologii mikrokanalizacji. Wykonano drogę o długości 395 m, która skomunikowała tereny, o które aktualnie zabiega kilku inwestorów zainteresowanych lokalizacją w KSSE. Gmina Bieruń chcąc przyciągnąć ofertą inwestycyjną kolejnych kontrahentów rozbudowuje niezbędny układ drogowy w strefie ekonomicznej. Ulica Strefowa docelowo wydłuży się do 700 metrów.

Podstrefa Tyska KSSE obejmuje tereny w miastach/gminach o powierzchni: 463,0154 ha, w tym:

- ➔ **Tychy 333,8224 ha od 1996r.**
- ➔ **Bieruń 80,6714 ha od 2005r. (w tym, od 2014r. Fiat: 42,3102 ha)**
- ➔ **Katowice 21,7191 ha od 2006r.**
- ➔ **Miedźna 3,1785 ha od 2012r**
- ➔ **Świętochłowice 1,6450 ha . od 2014r**
- ➔ **Piekary Śląskie 19,0740 ha . od 2014r**
- ➔ **Lędziny 2,9050 ha od 2016r.**

Wzruszenie i duma

Rozmowa „Rodni” z Honorowym Obywatelą Miasta Bierunia - Ewą Stachurą-Pordzik, wiceprezesem Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej

- Pani Prezes serdecznie gratuluje tytułu Honorowego Obywatela Bierunia. Proszę przypomnieć jak zaczęły się Pani pierwsze kontakty z naszym miastem.

Serdecznie dziękuję za przyznanie tytułu Honorowego Obywatela Bierunia. Obecni na uroczystości radni i goście byli świadkami mojego ogromnego wzruszenia i dumy. Dołączyłam do grona siedmiu wspaniałych panów, którzy w ocenie radnych miasta Bieruń zasłużyli na tak wielkie wyróżnienie. Jeśli chodzi o prywatne kontakty z Bieruniem, to było to dość dawno temu i osobą tą jest Pani Krystyna Berger - mieszkająca w Bieruniu moja wychowawczyni w liceum, fantastyczna polonistka i wspaniała człowiek. To właśnie Ona ukształtowała nas, uczniów naszej klasy na ludzi ciekawych świata i nie bojących się wyzwania. Natomiast, zawodowo to kontakt w trakcie przygotowań nieruchomości do włączenia w granice KSSE, Podstrefa Tyska tj. od 2004r.

- Jak Pani ocenia bieruńską część Podstrefy Tyskiej zarówno pod względem obszaru, stopnia zagospodarowania, jak i warunków stwarzanych inwestorom?

- Przygotowując obszar ponad 38 ha do sprzedaży braliśmy pod uwagę zapotrzebowanie Inwestorów dotyczące powierzchni działek. Wynikiem rozmów z ówczesnym właścicielem, Agencją Nieruchomości



Rolnych, było wydzielenie mniejszych podobszarów, rozdzielonych układem drogowym. To rozwiązanie okazało się optymalne, pozwoliło zagospodarować prawie w połowie ten teren.

Można powiedzieć, że Inwestorzy, którzy się do nas zgłaszają oprócz realnej pomocy w postaci ulgi w podatku dochodowym, mogą liczyć na kompleksową pomoc w postaci obsługi konsultingowej, wsparcie kooperacji w regionie, kontakt z Instytucjami, szkolenia kadr. Pracownicy Urzędu również zapewniają profesjonalną obsługę Inwestora.

- Czy zdaniem Pani Prezes Bieruń jest miejscem atrakcyjnym dla inwestorów i dobrze wykorzystuje swoją szansę?

Tereny w Bieruniu długo czekały na pierwszego Inwestora. Nie było drogi dojazdowej, infrastruktury. Kilka lat zajęło przygotowanie tych terenów do sprzedaży. Prowadzone rozmowy, spotkania i konsultacje pomiędzy Agencją Nieruchomości Rolnych, Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną, Gminą Bieruń w końcu przyniosły zamierzone efekty - pojawił się pierwszy inwestor. Firma Millenium Logistic Park kupiła ponad 11 z 38 hektarów pod budowę hal produkcyjno – usługowych pod wynajem. Od tego czasu obszar strefowy jest sukcesywnie zagospodarowywany - kolejni Inwestorzy lokują tu swoje firmy. Sąsiedztwo rozbudowanej już strefy w Tychach, budowa drogi dojazdowej przez gminę do wszystkich działek powodują, że prowadzimy zaawansowane rozmowy z Inwestorami.

- Współpracuje Pani już z trzecim burmistrzem. Jak układa się ta współpraca?

- Miałam przyjemność współpracować z Panem Ludwikiem Jagodą, który wspólnie z Prezydentem Miasta Tychy Andrzejem Dziubą rozpoczął starania o włączenie terenów Bierunia do strefy, jak również zostanie akcjonariuszem KSSE S.A. Kadencja Pana Bernarda Pustelnika była w okresie przygotowywania gruntów, podziałów i wyceny części nieruchomości. Natomiast,

współpraca z Panem Krystianem Grzesią rozpoczęła okres działań inwestycyjnych, infrastrukturalnych, bez czego nie udałoby się pozyskać Inwestorów. To okres najbardziej intensywnej współpracy i wymiernych efektów.

- Czy jest coś co należałoby zmienić, aby poprawić atrakcyjność inwestycyjną Bierunia?

- Tym, czego potrzebują Inwestorzy, którzy rozważają ulokowanie swojego zakładu na terenie strefowym w Bieruniu jest dostępność drogi dojazdowej do poszczególnych działek oraz udostępnienie nieruchomości przez właściciela tj. Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa. Gmina Bieruń rozbudowuje układ drogowy, który docelowo wydłuży się o kolejne 700 m. Natomiast, w kwestii udostępnienia nieruchomości przez KOWR, wraz z Gminą prowadzimy rozmowy w celu przyspieszenia tych działań.

- Kiedyś strefy oznaczały miejsca pracy. Na czym dziś polega atrakcyjność SSE dla gminy i jej mieszkańców?

- Zgodnie z nowymi przepisami z maja oraz sierpnia tego roku, cały obszar Polski przeznaczony na działalność gospodarczą stał się jedną strefą dla Inwestorów. Oznacza to dla Gminy, że o ulgi podatkowe i preferencyjne warunki będzie mogła wystąpić każda firma znajdują-

ca się na jej terenie. Nowe przepisy umożliwiają zwolnienia podatkowe dla inwestorów na 10-12 lat oraz 15 w przypadku terenów obecnie objętych statusem SSE. Z zachęt będą mogły korzystać nie tylko duże, ale przede wszystkim mikro, małe i średnie firmy.

Ponadto, od wielu lat KSSE podejmuje działania edukacyjne. Jednym z nich jest projekt „Kariera i Kompetencje – zwiększenie dopasowania systemu kształcenia zawodowego do potrzeb rynku pracy w oparciu o Sieć K2 w subregionie centralnym województwa śląskiego”. Realizowany jest w okresie od 01.09.2016 r. – 28.02.2019 r. i skierowany do 456 uczniów 11 szkół i placówek kształcenia zawodowego, w tym Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu. Uczniowie uczestniczą m.in. w kursach i szkoleniach w celu zdobywania dodatkowych uprawnień zwiększających ich szanse na rynku pracy, wizytach studyjnych oraz stażach zawodowych u pracodawców. Celem wizyt/staż jest umożliwienie młodzieży poznanie nowoczesnych środowisk produkcyjnych, zapoznanie się ze specyfiką pracy na linii produkcyjnej, poznanie zapotrzebowania na zawody, kwalifikacje i kompetencje.

**Rozmawiał:
Zbigniew Piksa**

Uroczysta Sesja Rady Miejskiej

Nagrodzono zasłużonych

W części drugiej uroczystości przyznano tytuły Honorowego Obywatela Miasta Bierunia i Zasłużonego dla Miasta Bierunia. To też bieruńska tradycja, by z okazji święta miasta uhonorować zasłużone osoby i instytucje. W tym roku decyzją Rady Miejskiej w Bieruniu Honorowym Obywatel Miasta Bierunia została Ewa Stachura-Pordzik, wiceprezes Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, natomiast tytuł Zasłużony Dla Miasta Bierunia przyznano chórowi „POLONIA”, tegorocznemu laureatowi nagrody Starosty Bieruńsko – Łędzińskiego w dziedzinie kultury – Clemens Pro Cultura.

Ewa Stachura-Pordzik od początku istnienia Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej mocno zaangażowana była w jej rozbudowę i działalność. Szczególną wagę kładła na powstanie i rozwój podstrefy tyskiej, której częścią są bieruńskie tereny inwestycyjne. Słynie też z działalności PRO PUBLICO BONO. Jest pomysłodawczynią projektów, które na przestrzeni wielu lat pomagały ludziom odnaleźć się na rynku pracy. Najpopularniejszym z nich jest „Mama w strefie szans”.



Laudację na cześć Honorowej Obywatelki Bierunia wygłosił Jan Podleśny, były wieloletni Wiceburmistrz Bierunia, który podkreślił jak dobrym i pełnym empatii człowiekiem jest Ewa Stachura-Pordzik i jak wiele serca wkłada w wykonywaną przez siebie pracę zawodową.

Chór „POLONIA” obchodzi w tym roku 100 – lecie istnienia. Jego historia jest bardzo zawiła i złożona, ale na przestrzeni minionych dekad nie pozwolił o sobie zapomnieć. Do dnia dzisiejszego swoimi występami uświetnia liczne imprezy i uroczystości miejskie, powiatowe oraz religijne.



Laudację na cześć Zasłużonego dla Miasta wygłosił Ksiądz Kanonik Janusz Kwapiszewski, proboszcz parafii św. Bartłomieja Apostoła, który podkreślił, iż jubileusz działalności chóru zbiega się z jubileuszem odzyskania przez Polskę Niepodległości, co czyni nadany tytuł jeszcze bardziej wartościowym, ale i zobowiązującym do dalszej pracy.

Odnowiono partnerstwo

W części ostatniej Uroczystej Sesji Rady Miejskiej odnowiono akt partnerstwa z Morawskim Berounem. Warto podkreślić, że w tym roku obchodzimy jubileusz XX-lecia partnerstwa między Bieruniem i naszym czeskim Przyjacielem. Podpis pod deklaracją dalszej współpracy złożyli Burmistrz Bierunia Krystian Grzesica i Wicestarosta Morawsky'ego Berouna Petr Otahal. Zwieńczeniem uroczystej Sesji Rady Miejskiej było odsłonięcie drogowskazu, na którym wyznaczono kierunki i odległości z Bierunia do wszystkich czterech miast partnerskich. Już wkrótce ten pamiątkowy drogowskaz znajdzie godne miejsce w Bieruniu i na stałe wpisze się w krajobraz naszego miasta.

ZŁOTA ODZNAKA KRAJOWEJ IZBY GOSPODARCZEJ

Burmistrz Bierunia uhonorowany

W trakcie uroczystej Gali Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gliwicach Burmistrz Krystian Grzesica otrzymał Honorową Złotą Odznakę Krajowej Izby Gospodarczej za działalność na rzecz rozwoju Samorządu Gospodarczego. W uzasadnieniu do tej szaczonej decyzji wymieniono m.in. wkład burmistrza w rozszerzenie i rozbudowę Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej - Podstrefy Tyskiej.

– To dla mnie niezwykle zaszczyt! Dziękuję Krajowej Izbie Gospodarczej za to wyróżnienie, tym bardziej, że w niezwykłym towarzystwie symbolu samorządu terytorialnego – Pana Zygmunta Frankiewicza Prezydenta Gliwic – powiedział Burmistrz Krystian Grzesica.

Krajowa Izba Gospodarcza jest największą niezależną organizacją biznesu w Polsce. Powstała w 1990 roku. Reprezentuje największą liczbę przedsiębiorców, łącząc ponad 150 organizacji biznesowych.

Gala Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gliwicach na stałe wpisała się do kalendarza najbardziej prestiżowych wydarzeń w regionie. Pomysł organizacji uroczystości,

która integruje środowisko śląskich przedsiębiorców z przedstawiciela-

mi najwyższych władz państwowych i terytorialnych, senatorów i posłów



oraz wybitnych przedstawicieli nauki, kultury i sztuki, zrodził się w 1994 roku, czyli w czasie, kiedy w kręgach gospodarczych dojrzała świadomość zjednoczenia środowiska w obliczu starań Polski o członkostwo w Unii Europejskiej. Od tamtej pory plenerowe spotkania biznesowe, organizowane zawsze w pierwszą sobotę września w najbardziej ciekawych i znanych miejscach województwa śląskiego, każdego roku gości blisko czterystu znakomitych gości z kraju i zagranicy.

Podczas imprezy wręczane są odznaczenia państwowe i regionalne, honorujące wyróżniających się ludzi, firmy, instytucje, które aktywnie tworzą gospodarkę rynkową i wspierają

jej rozwój oraz Medale Izby, które stanowią podziękowanie dla przedsiębiorstw za ich szczególne osiągnięcia w rozwoju gospodarczym regionu, ochronie środowiska i wprowadzaniu nowych rozwiązań i technologii. Od 2010 roku dzięki współpracy z Marszałkiem Województwa Śląskiego w trakcie Gali odbywa się uroczyste rozstrzygnięcie konkursu „Marka – Śląskie”.

W tym roku za działalność na rzecz rozwoju Samorządu Gospodarczego uhonorowani zostali Prezydent Miasta Gliwice Zygmunt Frankiewicz oraz Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica.

ŚWIĘTO MIASTA I DOŻYŃKI

Kolorowo i z przytupem

Na pobudzenie dawka humoru

Ciekawie było także na scenie, na której już od godz. 17.00 zagościł kabaret K2, który swoim niebanalnym żartem na stałe odgonił ciemne chmury. Artyści bardzo chętnie nawiązywali

kontakt z publicznością, która bardzo żywiołowo reagowała na skecze.

Gwiazdą wieczoru była Kasia Kowalska, która zaserwowała słuchaczom pozytywną dawkę muzyki prezentując zarówno nowsze, jak i nieco starsze numery. Choć słońce już dawno skryło się za horyzontem,

mieszkańcom Bierunia wciąż było mało, dlatego bardzo chętnie wzięli udział w zabawie tanecznej w rytm największych hitów. Na parkiecie zagościły więc pary w każdym wieku udowadniając, że muzyka rzeczywiście łagodzi obyczaje i łączy pokolenia. Laserowe światła długo nie gaśły, jednak



ŚWIĘTO MIASTA I DOŻYNKI

w końcu przyszedł czas zakończenia zabawy, bowiem w niedzielę czekał na nas kolejny bardzo aktywny dzień.

Z myślą o historii

Niedziela także należała do bardzo intensywnych. Aby uczcić tegoroczne zbiory, a także święto miasta, mieszkańcy wzięli udział w tradycyjnej mszy dożynkowej w kościele pw. św. Bartłomieja Apostoła w Bieruniu Starym. Zaledwie kilka godzin później ponownie spotkaliśmy się pod kościołem, tym razem krocząc wspólnie w biało-czerwonym korowodzie. Zaprezentowały się bieruńskie szkoły, przedszkola i stowarzyszenia. Premaszerowały też drużyny sportowe i mieszkańcy poszczególnych dzielnic. Wszystkiemu przyglądali się przedstawiciele miast partnerskich – Gundelfingen, Moravsky'ego Berouna oraz Ostroga, którym uśmiech wprost nie schodził z twarzy. Wielki zachwyt wzbudził popis przewodzącej korowodem Orkiestry Dętej Kopalni „Piast”. Tradycyjnie również odbyła się ceremonia przekazania chleba Burmistrzowi Miasta. Dokonali tego tegoroczni starostwie dożynek – Piotr Krawczyk i Angelika Schmidt. Po popisach wokalnych lokalnych zespołów przyszedł czas na zabawę taneczną, która była zwieńczeniem tego dnia.

Wszyscy bardzo chętnie brali udział w zaplanowanych przez organizatorów atrakcjach. Przecież kolejna tak wielka impreza dopiero za rok.

– Tegoroczne święto miasta bardzo mi się podobało – mówiła jedna z mieszkanki Bierunia. – Wyważony program, dostosowany do osób w każdym wieku to coś, co nie zdarza się często. W tym przypadku to się jednak udało – dodała z uśmiechem.

Tym, co jest najważniejsze w przypadku takich imprez jest możliwość interakcji wszystkich mieszkańców. To rzeczywiście udało się organizatorom.



BILANS KADENCJI 2014-2018

Bieruń wciąż się zmienia!

Cztery lata to tak naprawdę wiele i niewiele czasu. Szczególnie jeśli chodzi o działalność władz miasta. Bieruń to miejsce, które nieustannie się rozwija, jest żywą tkanką, która ciągle przechodzi ewolucję. Przez ostatnią kadencję zauważyć mogliśmy tu wiele remontów, inwestycji, słyszeliśmy o wielu planach, jakie obecne władze miasta mają na to właśnie miejsce - miasto, które PRZAJE mieszkańcom. Nie sposób prześledzić wszystko, co w ciągu tego czasu uległo zmianie, prześledzimy jednak niektóre z nich.

NOWE ŻYCIE PŁYWALNI PRZY SP3

Remont basenu przy Szkole Podstawowej nr 3 im. Orła Białego w Bieruniu był inwestycją oczekiwaną bardzo długo. Kryta pływalnia po modernizacji udostępniona została wszystkim uczniom (pełnosprawnym i niepełnosprawnym), jak również pozostałym mieszkańcom. Kapital-

ny remont przeszedł nie tylko sam basen, ale również towarzysząca mu infrastruktura: szatnie, pokój ratowników, pomieszczenia techniczne i sanitaria. Zupełną nowością są korty do squasha, które postanowiono wybudować przy okazji dokonywania metamorfozy budynku pływalni,

a które cieszą się dzisiaj gigantyczną popularnością, nie tylko wśród mieszkańców Bierunia. Ta olbrzymia inwestycja kosztowała w sumie prawie 2 mln 800 zł, z czego ponad pół miliona udało się pozyskać ze środków zewnętrznych. Remont ten udało się zrealizować jeszcze w 2016 roku.



Z basenu mogą korzystać teraz wszyscy mieszkańcy



Korty cieszą się dziś dużym zainteresowaniem



Zadbano o strefę relaksu

Z MYŚLĄ O SENIORACH

9 marca 2018 roku uruchomiony został Dom Diennej Opieki „Senior +”, do którego przyjętych zostało piętnaście osób. Bieruńscy seniorzy do swojej dyspozycji mają teraz łącznie siedem pomieszczeń. Biorą udział w zajęciach rehabilitacyjnych, które odbywają się pod okiem specjalistów, w zajęciach kulinarnych, psychologicznych oraz sportowo-rekreacyjnych. Mają również możliwość skorzystania z ciepłego posiłku, kawiarenki, porad dietetycznych, szerokiej oferty kulturalnej, a także usług aktywizujących społecznie, np.: spotkań z dziećmi i młodzieżą.



Wyremontowano budynek i zaadaptowano go do potrzeb niepełnosprawnych



Seniorzy korzystają z szerokiego programu zajęć

BILANS KADENCJI 2014-2018

REMONTY PLACÓWEK OŚWIATOWYCH - INWESTYCJA W PRZYSZŁOŚĆ

W 2015 roku remontem generalnym został objęty budynek Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia w Bieruniu. Wykonano tu m.in.: izolację i ocieplenie całego budynku, wymianę okien, drzwi, parapetów, montaż 10 paneli

słonecznych na dachu, wymianę całej wewnętrznej instalacji centralnego ogrzewania. Koszt całej inwestycji zamknął się w kwocie 2 238 012, 88 zł, z czego 1 902 138, 44 zł uzyskano z funduszy europejskich. Równole-

gle do prowadzonych przez Gminę Bieruń robót budowlanych udało się zrealizować prace związane z usuwaniem szkód górniczych powstałych w budynku gimnazjum, których koszt wyniósł 90 tys. zł.



■ Generalny remont Gimnazjum nr 1

Jeszcze w czerwcu 2017 roku udało się zmodernizować budynek Szkoły Podstawowej nr 1 w Bieruniu. Wymieniono tu okna i drzwi, a także wymieniono instalację centralnego ogrzewania i ocieplono ściany zewnętrzne. Inwestycja

współfinansowana została przez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego w kwocie: 1 477 046, 17 zł. Łączna wartość inwestycji wyniosła 2 078 756, 73 zł.



■ Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 1

16 września 2016 roku do użytku oddane zostało Przedszkole nr 3 na ulicy Bocianie w Bieruniu Nowym. Jest to nowoczesna i innowacyjna placówka, która mieści ponad 200 przedszkolaków. Znajdują się w niej: w pełni wyposażona kuchnia, osiem pomieszczeń dydaktycznych oraz duża wielofunkcyjna sala, która dodatkowo ze względu na wielkość i ergonomię służy do organizacji zajęć ruchowych i imprez okolicznościowych. Nowe przedszkole posiada parking i place zabaw.



■ Placówka objęła opieką ponad 200 wychowanków



■ W 2016 roku zakończono budowę nowego przedszkola

INWESTYCJA W KULTURĘ

Jedną z najnowszych inwestycji jest kompleksowa termomodernizacja budynku Domu Kultury „GAMA”. W kwietniu tego roku Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica podpisał umowę na wykonanie robót związanych z termomodernizacją tego budynku, a potem iluminacją świetlną jego fasady. Wartość tego zadania to 1 623 347,19 zł.



■ Zmodernizowano budynek DK „Gama”

W SPORTOWYM DUCHU

To nie plany, a realna inwestycja – budowa nowoczesnej Hali Sportowej powoli staje się faktem. Jej koszt to 5 mln zł, jednak miastu udało się

pozyskać na ten cel blisko 4,3 mln ze środków zewnętrznych. Projekt nowoczesnej Hali Sportowej, która powstanie na osiedlu Homera w Bieruniu.



■ Hala sportowa na os. Homera

BILANS KADENCJI 2014-2018

ROZWÓJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ

Od 2015 roku wybudowano i zmodernizowano 15 km dróg, a także 8 km chodników. Zmianie uległy m.in. ulice: Strefowa, Równoległa, Porąbek, Barbórki, Granitowa, Baryki, Torowa, Barańcowa, Kocyntra, Kadłubowa, Licealna, Ks. Macierzyńskiego, Ks. Trochy, Ks. Kudery, Wylotowa. **Podjęto także współpracę z powiatem bieruńsko-lędzkim, którego efektem jest choćby remont ul. Remizowej, Ofiar Oświęcimskich i Kosynierów.** Ponadto zaprojektowano budowę kolejnych 10 km dróg i chodników.



■ Ulica Granitowa



■ Ulica ks. Jana Trochy



■ Ulica Barańcowa



■ Ulica Remizowa



■ Ulica Równoległa



■ Ulica Torowa

JAŚNIEJ I BEZPIECZNIEJ

W ciągu ostatniej kadencji udało się zrealizować największy w historii projekt wymiany kablowego oświetlenia ulicznego na nowoczesne oświetlenie w technologii LED, na dofinansowanie którego Urząd Miejski pozyskał środki zewnętrzne. Zainstalowano ponad 800 nowych opraw ledowych. Zauważyć je można m.in. na placu Nobla, osiedlu Homera, Chemików, Węglo-

wa, Granitowa oraz część osiedla Domy Polne, a także na ulicach: Ogrodowa, Wita, Królowej Jadwigi, Zarzyna, Dyrdy, Promienna, część Skowronków i część Tatarakowej. W najbliższym czasie zrealizowana zostanie wymiana lamp zewnętrznych na nowo wyremontowanej ulicy Remizowej.



■ Osiedle Granitowa



■ Osiedle Węgłowa

BILANS KADENCJI 2014-2018

W BIERUNIU WOLIMY ROWERY

Bieruń stał się w ostatnim czasie bardzo rowerowym miastem. Organizowanych jest tu wiele rajdów, w których udział biorą całe rodziny. Rowery widać tu również na co dzień. Na szczęście rowerzyści nie są skazani na jazdę po ulicy, czy chodniku, ale po specjalnie wyznaczonych dla nich ścieżkach. W ostatnich latach powstało tu aż 5 km ścieżek rowerowych, a planuje się utworzenie kolejnych 8 km.



■ Planty Karola



■ Ulica Wylotowa

OCHRONA ŚRODOWISKA

Obok programów miejskich, dzięki którym w naszym mieście żyje się bardziej ekologicznie, wdrożono szereg inwestycji: modernizacja oczyszczalni ścieków przy ul. Soleckiej, na którą udało się otrzymać blisko 9 mln dofinansowania, kontynuowanie Programu Ograniczenia Niskiej Emisji i choćby budowa Miniarboretum zlokalizowanego przy ul. Bijasowickiej. Ostatnią z wymienionych inwestycji zrealizowano w 2015 roku i od tego czasu jest nowym miejscem na mapie śląskich ogrodów.



■ Miniarboretum



■ Zieleń przy ulicy Barańcowej



■ Oczyszczalnia ścieków

WIĘCEJ MIEJSC PARKINGOWYCH

Choć na co dzień wszyscy próbujemy prowadzić ekologiczny tryb życia, ciężko jest wyobrazić sobie dzień bez samochodu. Obok dróg, bardzo ważnym elementem są także parkingi, które nie tylko służą miesz-

kańcom, ale i gościom spoza Bierunia. Wśród tego typu inwestycji wyróżnić należy parkingi przy ul. Granitowej i Węglowej, a także parkingi przy ul. Chemików i Licealnej, których budowa dobiega końca.



■ Parkingi Węglowa



■ Parking Granitowa

ROZWÓJ I ROZBUDOWA TERENÓW INWESTYCYJNYCH

Jeszcze w 2016 roku rozbudowana została Strefa Ekonomiczna i wybudowano nową strategiczną drogę – ulicę Strefową (koszt wyniósł blisko milion zł). Aktualnie realizowany jest drugi etap budowy ulicy Strefowej, na który władze miasta uzyskały dofinansowanie.

Wartość II etapu inwestycji to 1 700.000,00 zł, z czego 1 000.000,00 zł pochodzi ze środków zewnętrznych.



■ Obecnie budowana jest nowa strategiczna droga



■ Bieruńskie tereny inwestycyjne nieustannie się rozbudowują

BUDŻET OBYWATELSKI

Tu liczy się głos mieszkańców!



Podstawowym działaniem władz miasta jest decydowanie o tym, co powinno się w tym mieście znaleźć. Jednym z pomysłów na to, aby zaktywizować samych mieszkańców i pozwolić im na samodzielne decydowanie o ich najbliższej okolicy było stworzenie Budżetu Obywatelskiego, który polega na samodzielnym zgłaszaniu projektów, które po głosowaniu i weryfikacji zagościły w poszczególnych dzielnicach. Obecnie zakończyła się czwarta edycja Budżetu Obywatelskiego. W poprzednich trzech edycjach zrealizowano 66 zadań wybranych przez mieszkańców.

Dobry początek

Pierwsza edycja Budżetu Obywatelskiego została przeprowadzona jeszcze w 2015 roku. Mieszkańcy zgłosili łącznie 57 projektów, których realizacja rozpoczęła się w roku następnym. Z uwagi na to, że było to zupełnie nowe przedsięwzięcie, zapoczątkowane dopiero w tej kadencji, poprzedzone zostało szeregiem spotkań informujących o tym, jakie możliwości daje Budżet Obywatelski. Dzięki temu mieszkańcy bardzo chętnie się zaangażowali, tworząc własne projekty i dyskutując o nich ze swoimi sąsiadami. Bardzo pomocni okazali się także Radni, którzy doradzali jak poprawnie zgłaszać projekty, a także chętnie angażowali się tworząc swoje.

– W 2015 roku wprowadziliśmy – zgodnie ze złożoną obietnicą – Budżet Obywatelski Miasta Bierunia. Dzięki temu udało nam się włączyć mieszkańców Bierunia w aktywną współpracę i w podejmowanie decyzji dotyczących naszego miasta – mówił pomysłodawca przedsięwzięcia i Burmistrz Bierunia, Krystian Grzesica.

Podczas pierwszej edycji, tak samo jak i w kolejnych, udział w głosowaniu mógł wziąć każdy bierunianin, który w dniu oddania głosu ukończył 16 rok życia i zamieszkiwał w swoim okręgu konsultacyjnym. W ramach budżetu obywatelskiego do podziału było pół miliona złotych. Do głosowania z 57 zgłoszonych dopuszczono 54 projekty.

W pierwszej edycji Budżetu Obywatelskiego w Bieruniu uprawnionych do głosowania było łącznie 16225 bierunian, z czego swój głos oddało 2439 osób, co stanowi 15 % naszych mieszkańców. Największe zainteresowanie wyborem projektów było w okręgu nr 9 – Kolonia – Jajosty, gdzie zagłosowało aż 33 % mieszkańców. Dzięki najwyższej frekwencji i zaoszczędzonym środkom z pozostałych okręgów, w tym okręgu zostały zrealizowane dwa projekty z największą ilością głosów! Drugie miejsce pod względem frekwencji zajęł okręg nr 11: Warszawska – Mieszka I 23%, a trzecie ex aequo okręgi nr 12 – Osiedle Węglowa i 13 Osiedle Granitowa, gdzie frekwencja wyniosła 20%.



Łącznie w Bieruniu w 2016 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego zostało zrealizowanych aż 21 projektów. Większość z nich dotyczyła budowy placów zabaw i siłowni zewnętrznych. Nie zabrakło także takich projektów, które wpłynęły na estetykę miasta – mowa tu o budowie chodników, czy nasadzeniu zieleni miejskiej.

Pomysł się spodobał

Kolejna edycja przyniosła wiele nowych ciekawych projektów, a co za tym idzie kolejnych wyzwań, które znacząco wpłynęły na wygląd miasta. W kwietniu 2016 roku Rada Miejska w Bieruniu na wniosek Burmistrza Miasta podjęła uchwałę w sprawie realizacji budżetu obywatelskiego

BUDŻET OBYWATELSKI

w 2017 roku. Do dyspozycji mieszkańców przeznaczono kwotę 600 000,00 zł, którą podzielono pomiędzy 16 okręgów konsultacyjnych. Do końca czerwca zgłoszono 29 projektów, które dotyczyły m.in. budowy chodnika, czy zaprojektowania budowy parkingów. Następny, 2018 rok okazał się o wiele obfitszy pod względem pomysłów. Zgłoszono aż 52 projekty, a do głosowania dopuszczono 34 z nich. W 5 okręgach głosowania nie przeprowadzono ze względu na zgłoszenie jednego projektu bądź suma kwot w złożonych projektach nie przekraczała ilości

środków finansowych przeznaczonych na te okręgi.

W trzeciej edycji budżetu obywatelskiego w Bieruniu uprawnionych do głosowania było 16225 bierunian, z czego swój głos oddało 2536 osób, co stanowi 16 % naszych mieszkańców. Do podziału na wszystkie okręgi przeznaczono aż 700 tysięcy złotych.

Największe zainteresowanie głosowaniem było w okręgu nr 15: Warszawska – Wawelska – Zabrzeg, gdzie zgłoszono aż 34 % mieszkańców tego okręgu. Bonusem za najwyższą frekwencję będzie realizacja

w 2018 roku dodatkowego projektu w tym okręgu. Drogą głosowania mieszkańcy wybrali 24 projekty, realizowane w tym roku.

Warto mieć wpływ

Obecnie trwa czwarta edycja Budżetu Obywatelskiego, w ramach której przeznaczono do wykorzystania mieszkańców kwotę 850 tys. zł.

Właśnie zakończyło się głosowanie a w poniższej tabeli przedstawiamy jego wyniki:

Okręg	Projekt	Kwota	Głosowanie	Liczba głosów
3	Uczymy ratować	5 000,00 zł	tak	94
	Spotkajmy się na Łysinie etap 4	21 400,00 zł	tak	424
5	Modernizacja oświetlenia ul. Bojszowskiej	42 800,00 zł	tak	208
6	Przyjazny plac zabaw przy ul. Rędzinnej - rewitalizacja przestrzeni publicznej	28 946,00 zł	tak	212
8	Modernizacja oświetlenia ul. Bojszowskiej	25 240,00 zł	tak	187
12	Osiedlowe kulki 1	30 000,00 zł	tak	812
	PRYZSTANEK WOLNOŚĆ - zagospodarowanie przejścia podziemnego w okolicy ronda	38 000,00 zł	tak	193
13	Szybko i do celu	38 000,00 zł	tak	161
	Zielono mi 7	25 000,00 zł	tak	221
15	Urządzenie zieleni parkowej przy ul. Kossaka	61 000,00 zł	tak	608
ogólnomiejski	Rewitalizacja boiska przy ul. Chemików	160 000,00 zł	tak	3316

Zgodnie z regulaminem Budżetu Obywatelskiego Bieruń 2019 w okręgach, w których suma wartości pozytywnie zweryfikowanych projektów nie przekroczyła kwoty przeznaczonej na okręg, głosowanie się nie odbyło. Dotyczyło to okręgów: 1, 2, 4, 7, 9, 10, 11, 14 i 16. W tych okręgach wszystkie zgłoszone projekty zostały przyjęte do realizacji

Najwięcej głosów w tegorocznej edycji zebrał projekt ogólnomiejski „Rewitalizacja boiska przy ul. Chemi-

ków”, na który zagłosowało aż 3316 mieszkańców. Polega on na m.in. modernizacji nawierzchni, budowie przyłącza wodociągowego, a także montażu systemu nawadniającego boisko. Ponadto zakłada zwiększenie oferty sportowej dla mieszkańców, usprawnienie funkcjonowania Klubu Sportowego „Unia” Bieruń Stary i udostępnienie obiektu dla dzieci przedszkolnych.

Więcej informacji na stronie bierun.pl



SZANOWNI KANDYDACI

Jak zwykle, tydzień przed wyborami ukaże się „Rodnia” wyborcza w całości opłacona przez komitety wyborcze i pojedynczych kandydatów, którzy chcą się zareklamować na naszych łamach. Objętość gazety uzależniamy od ilości pozyskanych ogłoszeń wyborczych. Liczymy, że tak jak w kilku poprzednich wyborach samorządowych, również w tej kampanii uda nam się zaprezentować wszystkich kandydatów tak, by wyborca w jednym miejscu miał komplet informacji.

Przyjmujemy zarówno gotowe materiały wyborcze, jak i proponujemy ewentualną pomoc w przygotowaniu oferty wyborczej.

Zapraszamy do współpracy

Zbigniew Piksa,
rodnia@gazeta.pl. Tel.: 601 48 54 48

POŻEGNALIŚMY MARIANA RYGLEWICZĄ

Dr Rodzy Czytelnicy, zmarł Marian Ryglewicz, człowiek, którego znaliśmy jako Naczelnika Wydziału Promocji Starostwa Powiatowego w Bieruniu. Urodzony w Katowicach, rodzinnie związany ze Świętochłowicami, jako miejsce na ziemi wybrał Tychy, a kochał Powiat Bieruńsko – Lędziński i Bieruń, dla którego działał jako członek Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego Bierunia. Wspaniały kolega i dziennikarz. Debiutował na łamach katowickiej gazety popołudniowej „Wieczór” w 1976 roku, a równocześnie był redaktorem naczelnym gazety Zakładowej Huty Florian. Po kilku latach w tygodniku Panorama, został szefem śląskiego oddziału Polskiej



Agencji Prasowej, a następnie w latach dziewięćdziesiątych współtworzył gazetę codzienną Dziennik Śląski. W Tychach pracował jako dziennikarz: tygodnika Echo, redaktor naczelny Nowego Echa, zastępca dyrektora oddziału tyńskiej redakcji Dziennika Zachodniego. Pracując w Powiecie przez wiele lat był jednocześnie redaktorem czasopisma Powiatbl.pl oraz gazety samorządowej w Lędzinach. Znajdował również czas by tworzyć gazety dla spółdzielni mieszkaniowych: Oskard w Tychach

oraz Silesia w Katowicach. Autor niezliczonej ilości publikacji, a przede wszystkim życzliwy dla wszystkich Człowiek, Przyjaciół, Kolegów. W środę 26 września w Świętochłowicach odbył się Pogrzeb Mariana, który zgromadził tłumy pamiętających o Nim osób, w tym: przedstawiciele władz samorządowych Powiatu i Gmin, Spółdzielni Mieszkaniowych, środowiska dziennikarskiego i członków Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego Bierunia ze sztandarem.

Wyrazy współczucia Rodzinie i Najbliższym składa redakcja Rodni.

Na koniec pozwólcie Czytelnicy na akcent osobisty, Marian zwykł mawiać: „Był chop i ni ma chopa”. Nie przypuszczałem, że kiedyś napiszę tak o Nim.

Przedшкоlaki w bibliotece

O tym, że książki należy czytać w każdym wieku wszyscy wiemy. Jak jednak sprawić, by stało się to codziennym nawykiem, tak koniecznym jak mycie rąk przed posiłkiem?

Odpowiedź jest prosta. Dzięki częstemu, regularnemu powtarzaniu czynności stają się codziennym rytuałem. Jeśli do tego dodamy elementy dobrej zabawy, niezwyklej przygody, poczucie dumy i satysfakcji, a to wszystko w atmosferze radości, bezpieczeństwa oraz zachwytu nad odkrywaniem niezwykłego świata – poznamy cel wspólnej inicjatywy pedagogicznej nauczycieli Przedszkola nr 2 oraz bibliotekarza Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bieruniu.

Ciekawa forma i entuzjazm prowadzących „Poranki Czytelnicze” dają najmłodszym użytkownikom biblioteki szansę na poznanie piękna literatury i nauczenie się rytuałów, które – utrwalane w środowisku domowym, a w przyszłości szkolnym – pozwolą im stawać się mądrymi, wartościowymi, ciekawymi świata ludźmi.

Dodatkowym atutem spotkań z literaturą jest fakt, że dzieci stając się czytelnikami, obligują swoich rodziców do systematycznych wizyt w miejskiej bibliotece. W myśl idei: uczy się od siebie nawzajem, są przykładem dla starszego pokolenia oraz dowodem, że nawet współczesne technologie nie zastąpią papierowej książki oraz przyjemności rozmowy z miłą bibliotekarką.

Agnieszka Jagoda



III OTWARTE ZAWODY MODELI SAMOCHODÓW RC

O PUCHAR PRZEWODNICZĄCEGO
RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU

ZAPISY
od godz 9:30

13.10
2018

ROZPOCZĘCIE
ZAWODÓW

10:00

Hala Sportowa G 1

ul. Warszawska 294A
43-155 Bieruń

ORGANIZATORZY:

- PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU
- BIERUŃSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI
- MODELARNIA LOK BIERUŃ
- BIURO ŚLĄSKIEGO ZARZĄDU WOJEWÓDZKIEGO LOK



Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w Bieruniu przy ul. Sockiej

Projekt dofinansowany w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 - 2020, Działanie 2.3. „Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach”, II oś priorytetowa „Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu”.

Trwają prace przy rozbudowie i modernizacji oczyszczalni ścieków w Bieruniu. Inwestycja, której całkowity koszt wynosi 16 398 476,65 zł realizowana jest z udziałem funduszy unijnych. Kwota dofinansowania z Unii Europejskiej to 8 499 210,46 zł.

Celem projektu jest ulepszenie systemu oczyszczania ścieków komunalnych na terenie Gminy Bieruń. Cel ten zrealizowany zostanie poprzez kompleksową rozbudowę i modernizację oczyszczalni ścieków znajdującej się przy ul. Sockiej w Bieruniu.

Inwestycja pozwoli na ograniczenie ilości substancji szkodliwych powstających w procesie oczyszczania ścieków, w tym substancji organicznych i biogenych oraz zmniejszenie energochłonności obiektu. Prowadzone prace wpłyną pozytywnie na środowisko naturalne, a co za tym idzie, będą sprzyjać poprawie

standardu życia mieszkańców gminy.

W ostatnich tygodniach prace prowadzone w ramach Projektu nabrały tempa. Rozpoczęto rozruch pierwszej części oczyszczalni. Ruszyła ponadto rozbiórka poletek osadowych nr 1 i nr 2. W ramach prowadzonych prac zainaugurowano także przygotowania do montażu instalacji dozowania reagentów.

Kontynuowane są prace związane z budową linii odwadniania i higienizacji osadu oraz montażem sieci zewnętrznych, a także roboty w komorze wodomierzowej.

Równolegle trwa makroniwelacja terenu.



BIERUŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
INŻYNIERII KOMUNALNEJ Sp z o.o.

ul. Jagielly 13, 43-155 Bieruń
tel. (32) 216-27-64, (32) 328-96-84

e-mail: bpik@bpik.com.pl
www.bpik.com.pl

SŁUCHACZE UTW BIERUŃ

UROCZYSTA INAUGURACJA
ROKU AKADEMICKIEGO

2018/2019

ODBĘDZIE SIĘ

15 PAŹDZIERNIKA

O GODZINIE 18:00

W RCKG "REMIZA"

UL. REMIZOWA 19, BIERUŃ

ZAPISY (DO 5 PAŹDZIERNIKA) NA ZAJĘCIA W BIERUNIU STARYM - "JUTRZENKA" 32 2164016 - MAGDALENA KLYTA . W BIERUNIU NOWYM - "REMIZA" 32 2162118 - URSZULA STĘCHŁY, ALBO MAILOWO BOK@KULTURABIERUN.PL.



Bezpłatne szczepienia dla mieszkańców Bierunia

Podobnie jak w ubiegłym roku, mieszkańcy Bierunia w wieku od 60 roku życia mogą skorzystać z bezpłatnych szczepień przeciwko grypie finansowanych przez Gminę w ramach programu zdrowotnego, realizowanego na terenie naszego miasta. Program trwa do listopada br.

Świadczenia realizuje **Niepubliczny Specjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej MULTIMED sp. z o. o.** w Bieruniu, ul. Granitowa 22.

Żeby skorzystać ze szczepień należy zarejestrować się w NSZOZ

„MULTIMED” w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 – 13:00 telefonicznie pod nr telefonu 32 216 21 07 lub osobiście w pokoju C9. Szczepienia wykonywane są od poniedziałku do piątku w godzinach od 11:00 – 16:00 w gabinecie zabiegowym – pokój A14.

O kwalifikacji do programu decyduje kolejność zgłoszeń.

Gorąco zachęcamy do skorzystania z tej oferty!

CHÓR POLONIA – ZASŁUŻONY DLA MIASTA BIERUNIA

Śpiewajcie głosem

Rok 2018 jest dla bieruńskiego chóru czasem wyjątkowym, 100- lecie istnienia, wpisane w Rok Niepodległości. Dostojny wiek, okraszony tradycją, historią, a także patriotyzmem, bo warto zaznaczyć, że początki chóru to obrona języka i rodzimej kultury oraz walka z wynarodowieniem poprzez kultywowanie pieśni polskiej.

Początki chóru wg Jana Fojcika, sięgają prawdopodobnie 1905 roku, kiedy nie był sformalizowany i działał konspiracyjnie. Prezesem „Polonii” został pan Klemens Latocha, który później zginął w I Powstaniu Śląskim, zaś dyrygentem Jan Lubecki. Po śmierci Klemensa Latochy funkcje prezesa przejął starobieruński aptekarz Seweryn Pluciński, który pełnił ją aż do 1930 roku. Po nim prezesem został dyrygent Jan Lubecki, następnie Walenty Początek, Augustyn Seweryn, miejscowy lekarz dr Wiktor Rybok. Początkowo Towarzystwo Śpiewacze liczyło 155 osób. W 1923 zespół ufundował sztandar ze składek człon-

kowskich, biletów za występy. Od początku chórem dyrygował Jan Lubecki, po nim pałeczkę przejął, grający na skrzypcach Franciszek Bratek. Chór występował, tworząc równocześnie zgrany, przyjacielsko- koleżeński zespół. W 1938 roku odegrał „Wesele Śląskie”, barwne, żywe widowisko, autorstwa Stanisława Ligonja. Biorący udział w przedstawieniu Józef Kocurek pisał, że mieszcząca 400 osób sala restauracji Barusia, wypełniona była po brzegi publicznością, a wiele osób, z braku miejsca, musiało wracać do domu. Było to jedno z ważniejszych dla Bieruniaków wydarzeń kulturalnych z okresu międzywojennego. Z nasta-



Galen Dance Festival 2018



13-14 PAŹDZIERNIK

SOBOTA GRAND PRIX SENIOR

I blok 9:00-10:30
II blok 11:30-13:00
III blok 14:00-16:30
Gala Wieczorna 18:00-20:30

NIEDZIELA PUCHAR KLAS

Eliminacje:
• tańce standardowe 11:00-13:00
• tańce latynoamerykańskie 14:00-16:00
Gala Wieczorna 18:00-21:00

ul. Szarych Szeregów 15
Bieruń, Hala Sportowa BOSIR

GRAND PRIX
POLSKI SENIORÓW
PUCHAR KLAS A, B, C
W TAŃCU TOWARZYSKIM

TURNIEJ TOWARZYSZACY: Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Puchar Burmistrza Miasta Bierunia, Starosty Bieruńsko-Ledzińskiego oraz Marszałka Województwa Śląskiego

WSTĘP SOBOTA 20 ZŁ
NIEDZIELA 25 ZŁ
MIESZKAŃCY POWIATU
WSTĘP WOLNY

Zadanie zostało wsparte ze środków budżetowych Samorządu Województwa Śląskiego | Zadanie dofinansowane ze środków Powiatu Bieruńsko-Ledzińskiego

ORGANIZATORZY: SPONSORZY TYTUŁOWI: PATROCENI HONOROWY:



niem wojny chór „Polonia” zawiesił swoją działalność, przepadło wówczas wiele dokumentów, udało się jednak ocalić sztandar. Działalność chóru wznowiono w 1946 roku z inicjatywy Franciszka Bratka. Przez kilka lat grupa nie wykazywała dużej aktywności, występowała okolicznościowo, na ślubach, pogrzebach, Bożym Ciele, później funkcjonowała głównie jako chór kościelny, pod opieką ks. Jana Trochy. Rok 1991 to odrodzenie Bierunia, powrót miasta na mapę administracyjną Polski, a także data reaktywacji chóru. Ówczesna dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury - Irena Grabowska, powierzyła prowadzenie chóru Januszowi Muszyńskiemu, znakomitemu muzykowi, zaś jego prezesem został Leon Gretka. Zaczyna się ponowny rozkwit „Polonii”: występy w Moravskym

Berounie, Panewnikach, udział w Przegładzie „Trojak Śląski” w Katowicach, przeglądach kolędowych w Tychach, Bojszowach, Kalwarii Zebrzydowskiej, Piekarach Śl. Długoletni chórzysta pan Franciszek Kocurek został uhonorowany tytułem „Zasłużony dla miasta Bierunia”, a za działalność artystyczną i kultywowanie śląskiej tradycji chór „Polonia” otrzymał „Złotą Odznakę Honorową” Polskiego Związku Chórów i Orkiestr oraz „Odznakę Honorową Złotą z Laurem” Śląskiego Związku Chórów i Orkiestr. W roku 2004 r. prezesem zostaje Małgorzata Wilk, kontynuatorka tradycji śpiewaczych rodziny Lubeckich, pełniąca tę funkcję po dzień dzisiejszy, zaś w 2013 roku odchodzi schorowany maestro, Janusz Muszyński, a funkcję dyrygenta przejmuje Małgorzata Kalinowska- Przybyl-

ska. 100 lat bieruńskiego chóru, 100 lat historii śpiewu, ludzi „Zasłużonych dla miasta Bierunia”. Nagrody, wyróżnienia, bagaż doświadczeń historycznych, kontynuacja tradycji społecznych ruchu śpiewaczego – wszystko to sprawia, że chór „Polonia” zaskarbił sobie uznanie i szacunek mieszkańców. Święty Augustyn powiedział „Śpiewajcie głosem, śpiewajcie sercem, śpiewajcie ustami, śpiewajcie swoim życiem”. Drodzy chórzysty, śpiewajcie dla własnej przyjemności, sercem i życiem, dla pożytku i radości bliźnich, dla pomnażania Bożej Chwały!

zp

(artykuł powstał na podstawie laudacji wygłoszonej przez Ks. dziekana Jana Kwapiszewskiego, proboszcza parafii p.w. św. Bartłomieja Apostoła podczas uroczystej Sesji Rady Miejskiej)

Bieruński Puchar MTB

Bieruń zdecydowanie można zaliczyć do tych miast, gdzie prym wiedzie aktywność rowerowa. Jedną z imprez promujących ten sport jest Bieruński Puchar MTB, którego organizatorem jest Towarzystwo Turystyki Aktywnej. W sobotę, 1 września, już po raz ósmy do Bierunia przyjechali więc kolarze z całego Śląska. Jak sami mówią, nie robią tego dla nagród, a dla zabawy.

Choć pierwsze wyścigi w ramach Bieruńskiego Pucharu MTB rozpocząć się miały o godzinie 11:00, amatorów dwóch kółek nie brakowało już od wczesnych godzin porannych. Kolarzy do wspólnych zmagani zachęciła słoneczna pogoda, dzięki czemu jeszcze parę godzin przed wyścigiem przygotowawali się do rywalizacji. Podczas, gdy jedni musieli wystać swoje w kolejce po zapisy, inni przechadzali się po bieruńskim stadionie i dyskutowali z innymi zawodnikami.

– Ja startuję w tym wyścigu pierwszy raz. Namówił mnie kolega – tłumaczył się pierwszy spotkany przez nas zawodnik. – Bardzo lubię jeździć na rowerze i często wybieram takie trasy, które są jak najdalej od miejskiego zgiełku. Najbliżej mam więc na Łysinę, gdzie spędzam praktycznie każdy weekend – dodał.

W dobrych nastrojach

Większość spotkanych przez nas zawodników to amatorzy jazdy na rowerze, którzy swoją przygodę z kolarstwem rozpoczęli niedawno. Przed sportowymi zmaganiem nie uciekali także najmłodszy zawodnicy, dla których wyścig był bardziej wspólną przejażdżką, niż elementem rywalizacji.

– Moje dzieci startują w wyścigu już drugi raz. Bardzo lubią jazdę na rowerze. Pasją zaraził je mój mąż, który statuje w tych zawodach od sa-



meo początku. W ubiegłym roku tak bardzo chciały być takie jak tata, że też się zapisały – mówiła pani Danuta z Bierunia.

Na trasie turystycznej w kategorii K1 pierwsze miejsce zdobyła Anna Skorupa z Radlina z czasem 41 minut. Zaraz po niej uplasowała się Beata Krenz z Zabrze z czasem 44 minut. Ostatnie miejsce na podium w tej kategorii zajęła Elżbieta Ślęzak z Częstochowy. Wśród mężczyzn najlepsi okazali się: Adam Słowik z Bielska-Białej, Michał Absalon z Rybnika, a zaraz za nimi był Mateusz Drabik z Katowic. W kategorii MTB wśród kobiet najlepsze okazały się być: Zuzanna Krzystaka z Rydułtów, Natalia Kołodziej z Mikołowa i Anna Wajzer z Zawiercia. Wśród mężczyzn w tej kategorii na podium znaleźli się: Tomasz Dygacz z Katowic, Michał Ficek z Mysłowic i Filip Atlas z Sosnowca.

Nagrodzeni otrzymali drobne upominki oraz puchary, które wraz z organizatorami wręczał Burmistrz Bierunia, Krystian Grzesica, gratulując przy okazji sportowych sukcesów. Po rozdaniu nagród przyszedł jednak czas na to, co było w tym dniu najważniejsze – wspólna zabawa. Podczas, gdy dzieci dokazywały na boisku, dorośli mogli wspólnie spędzić czas przy dobrym jedzeniu.

– W tego typu konkursach najważniejsze jest to, że możemy wspólnie spędzić czas, poznać nowych znajomych i po prostu aktywnie spędzić sobotę – podsumował ósmą Edycję Bieruńskiego Pucharu MTB pan Andrzej z Katowic. – Z pewnością wrócę tu w przyszłym roku ze względu na niepowtarzalną atmosferę – zaznaczył

Magdalena Pytlarz

XVIII MISTRZOSTWA BIERUNIA W TENISIE ZIEMNYM AMATORÓW

Miłosz Pająk mistrzem Bierunia

Tradycyjnie pod koniec września Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz ALTZ organizują Mistrzostwa Bierunia Amatorów w Tenisie Ziemnym. W tym roku uczestników było mniej niż w latach poprzednich, ale

za to obsada była silna, co gwarantowało sportową rywalizację i wiele emocji. Pogoda dopisała, chociaż w nocy trochę popadało i rano trzeba było jeden kort doprowadzić do używalności. Patryk Horst

nie obronił mistrzostwa z roku 2017 (zwycięzał w 2015, 2016 i 2017). W finałowym pojedynku uległ 1/6 4/6 Miłoszowi Pająkowi. W meczu o trzecie miejsce zwyciężył Maciej Machnik pokonując 7/5 6/4 Feliksa Dembkowskiego.

Główny organizator Mistrzostw – kolega Jerzy Słociński podsumował przebieg zawodów, pogratulował dobrej gry i wręczył okazałe puchary zwycięzcom ufundowane przez BOSiR. Podziękował również kolegom, którzy sędziowali pojedynki półfinałowe i finał – Tadeuszowi Kiełbaśnikowi i Wojciechowi Słapińskiemu.

Już teraz trzeba szlifować formę na kolejne XIX Mistrzostwa Bierunia.

(ZP)



Rowerowe partnerstwo



Jak najlepiej zakończyć wakacje, które w tym roku zdecydowanie należały do tych bardzo intensywnych? Wspólnym rajdem rowerowym! Od zawsze wiadomo, że najlepiej jeździ się wspólnie, dlatego tak chętnie przyłączyliśmy się do partnerskiego rajdu rowerowego Tychy-Bieruń- Tychy, podczas którego czekało nas wiele atrakcji.

Niedziela (16 września) upłynęła nam bardzo szybko. Wszystko to za sprawą organizowanego po raz pierwszy Partnerskiego Rajdu Rowerowego Tychy – Bieruń – Tychy, który nie tylko miał za zadanie promocję zdrowego i aktywnego stylu życia, ale również inaugurował Tydzień Zrównoważonego Transportu, który zakończył się 22 września dniem bez samochodu.

W organizowanym przez Miasta Tychy i Bieruń, a także Stowarzyszenie Sportowe NOL Tychy pod patronatem Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii rajdzie udział wzięło 542 rowerzystów. Rajd swój początek miał na parkingu przed nowo wybudowanym centrum handlowym Gemini w Tychach. Tam właśnie udać się musieli bieruńscy kolarze, aby wspólnie z tymi tyskimi stworzyć niesamowity obraz bardzo kolorowej dwukołowej fali, która bardzo szybko opanowała ulice. Miało to jednak swoje plusy, służyło bowiem temu, co w tym dniu było najważniejsze – integracji i wspólnej zabawie.

– Tychy nie leżą przecież tak daleko, szczególnie, gdy pokonuje się tę trasę na rowerze – mówiła jedna z uczestniczek, która przyznała się do tego, że przyłączyła się do rajdu dzięki wcześniejszemu Nocnemu Rajdowi, który także prowadził do Bierunia. – Zobaczyłam tę fantastyczną atmosferę, poznałam wielu pozytywnych rowerowych „świrów”, z którymi zdążyłam się już umówić na wspólną jazdę – dodała z uśmiechem.

Jak wiadomo aktywność fizyczna to samo zdrowie. Warto więc zadbać również o bezpieczeństwo na trasie. Całość rajdu zabezpieczali więc policjanci i strażnicy miejscy dbając o bezpieczeństwo uczestników. Przy tak dobrej organizacji pokonanie jej zajęło uczestnikom bardzo mało czasu i szczęśliwie dojechali na bieruński Rynek, gdzie czekało na nich wiele atrakcji. Rowerzyści swoje pierwsze

kroki skierowali pod stoisko obsługiwane przez Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji, gdzie czekał na nich pożywny poczęstunek sponsorowany przez firmę Danone. Gdy emocje związane z przejazdem już opadły, wszyscy mogli dołączyć się do wspólnej zabawy pod sceną przy bardzo energetyzujących rytmach zaproponowanych przez bieruński zespół Tequila Sunrise. Wcześniej jednak na scenie pojawił się burmistrz Bierunia, Krystian Grzesica, reprezentant prezydenta Tychów do spraw koordynowania i rozwoju ruchu rowerowego, Michał Kasperczyk, a także przedstawiciel powiatu bieruńsko-łędzkiego, Łukasz Odelga, którzy powitali wszystkich rowerzystów.

– Dlaczego wybraliśmy Bieruń? Bo widzimy jaką pozytywną zmianę zaszła w tym mieście i jak obecnemu burmistrzowi zależy na rozwoju rowerowej infrastruktury. To właśnie w Bieruniu budowanych jest coraz więcej ścieżek rowerowych, dlatego myślę, że to nie będzie nasze ostatnie spotkanie – mówił z uśmiechem Michał Kasperczyk.

Rowerzystów przywitał także Burmistrz Miasta, Krystian Grzesica, który potwierdził słowa radnego tyckiego i przyznał, że bardzo cieszy go współpraca z sąsiadującym miastem.

– Nie chodzi tu przecież o jedną drogę rowerową, a całą infrastrukturę, która posłuży nie tylko mieszkańcom Bierunia, ale również Tychów – stwierdził ze sceny.

Po przemowach na scenie pojawił się bardzo energetyczny zespół Tequila Sunrise, który zaserwował rowerzystom sporą dawkę pozytywnych muzycznych doznań. Obok kultowych polskich przebojów zagrali także własne kawałki, które również bardzo przyjemnie się słuchało, a co niektórym nogi same wystukiwały rytm.

Po tej uroczej przerwie spędzonej na Rynku, przyszedł czas na kolejne kolarskie wyzwania. Tym razem rowerzyści przejechali trasę prowadzącą od bieruńskiego Rynku do Stadionu Miejskiego w Tychach, gdzie na kolarzy czekały już Targi Czasu Wolnego promujące ekologiczne i aktywne spędzenie wolnego czasu.

Magdalena Pytlarz

Wielkie badmintonowe święto

Nie sposób opisać wszystkich emocji, jakie towarzyszyły nam w ostatnich dniach (20-23 września) podczas międzynarodowego turnieju badmintonu Victor Polish International, w którym wystartowało prawie 500 zawodników z 38 krajów, w tym dzieci. Choć organizatorzy podkreślają, że wciąż starają się, aby impreza ta zgromadziła w Bieruniu coraz więcej zawodników i kibiców, należy przyznać, że już teraz możemy się pochwalić bardzo imponującym wynikiem.

- Tegoroczną czwartą edycję międzynarodowego turnieju badmintonu określić można jako największe święto badmintonu w 2018 roku i rekordowy turniej bieruńskich zawodów – mówił o tym wydarzeniu Szymon Kostka, jeden z organizatorów.

Nie trzeba mu jednak wierzyć na słowo, aby samemu dojść do takich wniosków. Wystarczy spojrzeć na to, że od kiedy turniej jest tu organizowany, Bieruń stał się jednym z bardziej widocznych miejsc na mapie Polski, gdzie rzeczywiście badminton jest uprawiany. Dlatego właśnie te zawody cieszą się coraz większym zainteresowaniem ze strony sportowców, ale również kibiców, którzy bardzo chętnie zasiadają na trybunach, aby dopingować swoich reprezentantów.

– Kończące się właśnie zawody pokazują nam, organizatorom, jak wielką drogę pokonaliśmy. Początki można nazwać ultra trudnymi. Byliśmy wtedy kompletnie niedoświadczeni, dlatego sama organizacja wymagała od nas olbrzymiego nakładu czasu, ale także emocji – wspomina z niekłamną radością Szymon Kostka. – Dziś wygląda to o wiele inaczej, a sam turniej jest coraz wyżej w randze międzynarodowych zawodów – dodaje.



szanej najlepsi okazali się być Jakub Bitman i Alzbeta Basova z Czech.

Stworzyć legendę

Badminton jako dyscyplina sportowa jest bardzo popularny, szczególnie w krajach azjatyckich. W Polsce „szał” na badmintonu panował w latach 80. i nie ominął on Bierunia, który stał się wówczas miejscem, w którym ujawniło się wiele talentów. Przykładem może tu być choćby Brunon Rduch – badmintonowy mistrz Polski z 1979 roku. Dziś trenerzy starają się dotrzymać kroku sportowym legendom, być może nawet je przegonić. Obecnie do międzynarodowych mistrzostw trenują już bieruńscy 10-latkowie. Dzięki temu, że rozpoczęli oni swoją sportową przygodę tak wcześnie, zwiększają swoją szansę na to, aby zostać tymi najlepszymi.

W tym roku obchodzić będziemy 50-lecie obecności badmintonu w Bieruniu. Do uroczystości jeszcze trochę czasu, bowiem odbędą się one dopiero w grudniu, jednak już teraz organizatorzy zapraszają na to wydarzenie, podczas którego będzie można bliżej zapoznać się z tym sportem.

Magdalena Pytlarz

Tym, co również argumentuje tezę postawioną na samym początku są liczby, które przedstawiają się bardzo okazale. Podczas tegorocznych zawodów wystąpiło łącznie blisko 500 zawodników (w tym 180 dzieci) z 38 krajów, rozgrywając blisko 300 meczów. Wśród nich wyróżnić możemy zwycięzców głównych meczów. W kategorii seniorów wygrał Kai Schaefer z Niemiec oraz Rituparna Das z Indii. W potyczce deblowej najlepsi okazali się Shang Kai i Min Hao z Chińskiego Taipei oraz Mamiko Ishibashi i Mirai Shinoda z Japonii. W ostatnim meczu w kategorii mie-

Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

ZAPRASZA !!!

na BEZPŁATNE zajęcia szkółki szachowej



BOSIR
Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu Starym		Szkoła Podstawowa nr 3 w Bieruniu Nowym	
Poniedziałek (stołówka)	w godz. 9:50 – 11:50 zajęcia dla dzieci	Środa (sala nr 61)	w godz. 13:30 – 15:30 zajęcia dla dzieci
Wtorek (stołówka)	w godz. 13:30 – 15:30 zajęcia ogólnodostępne	Środa (sala nr 61)	w godz. 17:30 – 19:30 zajęcia ogólnodostępne

Zajęcia są prowadzone przez trenera i sędziego szachowego, arcymistrza Andrzeja Wilka tel. 606 30 50 86



Zagraj w bule

W sobotę 6 października na bulodromie przy zbiorniku wodnym „Łysina”, parking numer 2, odbędzie się turniej petanque.

Zainteresowanych prosimy o zgłoszenie udziału do środy 3 października – telefonicznie lub e-mailem. Organizatorem turnieju jest Zarząd Stowarzyszenia „Wspólna – Europa”.

Wpisowe – 15 zł. Informacji udziela oraz zgłoszenia udziału w turnieju przyjmuje: Anna Knappek: 724-861-607.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY • ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa • Adres redakcji: ul. Spizowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216 40 16, e-mail: redakcja@rodnia.bierun.pl. Nakład 3000 egzemplarzy

Realizacja: Agencja Reklamowa BORGIS tel. 601 48 54 48 Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie: Zostało wydane z prawa do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.